



APEK

**Agencija za pošto in elektronske
komunikacije Republike Slovenije**

Stegne 7, p. p. 418

1001 Ljubljana

telefon: 01 583 63 00, faks: 01 511 11 01

e-naslov: info.box@apek.si, http://www.apek.si

davčna št.: 10482369

Izrek odločbe 3824-68/2007-3

Dokončnost odločbe: 28.04.2008

Številka: 3824-68/2007-3

Datum: 25.04.2008

Na podlagi 22. in 117. člena Zakona o elektronskih komunikacijah (Uradni list RS, št. 13/2007-UPB1 in 102/07-ZDRad), 3. člena Splošnega akta o določitvi upoštevnihi trgov (Uradni list RS, št. 18/08) ter ob uporabi določb Zakona o splošnem upravnem postopku (Uradni list RS, št. 24/06-UPB2 in 105/06-ZUS-1 in 126/07, v nadaljevanju: ZUP), v postopku določitve operaterja s pomembno tržno močjo na upoštevnihi trgu »Zaključevanje klicev v posamičnih javnih telefonskih omrežjih na fiksni lokaciji v javnem telefonskem omrežju (medoperaterski trg)« direktor Agencije za pošto in elektronske komunikacije Republike Slovenije po uradni dolžnosti izdaja družbi UPC Telemach d.o.o., Cesta Ljubljanske brigade 21, 1000 Ljubljana, ki jo zastopa direktor Vojko Rovere, naslednjo

ODLOČBO

1. Družba UPC Telemach d.o.o. je na upoštevnihi trgu »Zaključevanje klicev v posamičnih javnih telefonskih omrežjih na fiksni lokaciji (medoperaterski trg)« operater s pomembno tržno močjo.
2. Družbi UPC Telemach d.o.o. se naloži obveznost, da ugoti vsem razumnim zahtevam za operaterski dostop do omrežnih elementov in zmogljivosti, v okviru katere:
 - mora omogočiti dostop do vseh omrežnih elementov, naprav, tehničnih vmesnikov, protokolov in tehnologij, potrebnih za zaključevanje vseh vrst klicev;
 - se mora z operaterji, ki zahtevajo zaključevanje klicev v njeno omrežje, pogajati v dobri veri;
 - mora v 30 dneh od prejema popolne zahteve vzpostaviti delujočo medomrežno povezavo za potrebe zaključevanja klicev;
 - ne sme brez utemeljenih razlogov zavrniti že odobrenega dostopa do svojega javnega telefonskega omrežja na fiksni lokaciji v delu, ki je potreben za zaključevanje klicev v tem omrežju.
3. Družbi UPC Telemach d.o.o. se naloži obveznost zagotavljanja enakega obravnavanja, v okviru katere:
 - mora pri zagotavljanju zaključevanja klicev v svojem javnem telefonskem omrežju na fiksni lokaciji za druge operaterje v enakovrednih okoliščinah uporabljati enakovredne pogoje;
 - mora pri zagotavljanju zaključevanja klicev drugim operaterjem nuditi enako kakovostne storitve ter enako kakovostne in istočasne informacije, kot jih zagotavlja sama sebi oziroma svojim partnerskim družbam.

4. Družbi UPC Telemach d.o.o. se naloži obveznost zagotavljanja preglednosti, v okviru katere:
- mora v 60 dneh od dokončnosti te odločbe pripraviti in na svoji spletni strani objaviti vzorčno ponudbo za zaključevanje klicev v svojem javnem telefonskem omrežju na fiksni lokaciji, iz katere so razvidne storitve, ki jih v zvezi s tem ponuja, vključno s cenami ter razumno določenimi roki za izvedbo,
 - mora o morebitnih spremembah in dopolnitvah vzorčne ponudbe obvestiti agencijo ter jih objaviti na spletnih straneh vsaj 30 dni pred njihovo uveljavitvijo.
5. Družbi UPC Telemach d.o.o. se naloži obveznost cenovnega nadzora, v okviru katere mora cene zaključevanja klicev v svojem javnem telefonskem omrežju na fiksni lokaciji postopno približevati najnižji izračunani stroškovni ceni zaključevanja klicev v javnih telefonskih omrežjih na fiksni lokaciji v Republiki Sloveniji, in sicer tako, da sledi naslednji dinamiki:
- a) najkasneje do **01.06.2008** oblikuje in uveljavi ceno zaključevanja klicev v svojem javnem telefonskem omrežju na fiksni lokaciji, ki ne bo za več kot 40 % presegala najnižje izračunane stroškovne cene zaključevanja klicev v kateremkoli javnem telefonskem omrežju na fiksni lokaciji v Republiki Sloveniji na tistem nivoju medomrežne povezave, ki omogoča dostop do vseh končnih uporabnikov predmetnega operaterja,
 - b) najkasneje do **01.01.2009** oblikuje in uveljavi ceno zaključevanja klicev v svojem javnem telefonskem omrežju na fiksni lokaciji, ki ne bo za več kot 30 % presegala najnižje izračunane stroškovne cene zaključevanja klicev v kateremkoli javnem telefonskem omrežju na fiksni lokaciji v Republiki Sloveniji na tistem nivoju medomrežne povezave, ki omogoča dostop do vseh končnih uporabnikov predmetnega operaterja,
 - c) najkasneje do **01.01.2010** oblikuje in uveljavi ceno zaključevanja klicev v svojem javnem telefonskem omrežju na fiksni lokaciji tako, ki ne bo za več kot 20 % presegala najnižje izračunane stroškovne cene zaključevanja klicev v kateremkoli javnem telefonskem omrežju na fiksni lokaciji v Republiki Sloveniji na tistem nivoju medomrežne povezave, ki omogoča dostop do vseh končnih uporabnikov predmetnega operaterja,
 - d) najkasneje do **01.01.2011** kot ceno zaključevanja klicev v svojem javnem telefonskem omrežju na fiksni lokaciji uveljavi najnižjo izračunano stroškovno ceno zaključevanja klicev v kateremkoli javnem telefonskem omrežju na fiksni lokaciji v Republiki Sloveniji na tistem nivoju medomrežne povezave, ki omogoča dostop do vseh končnih uporabnikov predmetnega operaterja.
6. V tem upravnem postopku stroški niso nastali.